



MITTEILUNGSBLATT

DER GEMEINDE



Amtsblatt • Herausgeber:
Gemeindeverwaltung
79872 Bernau im Schwarzwald
Rathausstraße 18
Tel. 07675 1600 0 Fax 07675 1600 99
INTERNET: www.bernau-schwarzwald.de

Jahrgang 56

Freitag, den 05. Februar 2021

NR. 5

Öffentliche Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Landtagswahl am 14. März 2021

Das Wählerverzeichnis zur Wahl des Landtags von Baden-Württemberg für die Gemeinde Bernau im Schwarzwald wird in der Zeit vom **22. Februar bis 26. Februar 2021** während der allgemeinen Öffnungszeiten im Rathaus, Zimmer Nr. 3, Innerlehen, Rathausstr. 18, 79872 Bernau im Schwarzwald, für Wahlberechtigte zur Einsicht bereitgehalten.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Einsichtsfrist vom 20. bis 16. Tag vor der Wahl, spätestens am **26. Februar 2021 bis 12:00 Uhr** im Rathaus, Zimmer Nr. 3, Innerlehen, Rathausstr. 18, 79872 Bernau im Schwarzwald, Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens am

21. Februar 2021

eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im **Wahlkreis 46 Freiburg I** durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum (Wahlbezirk)** dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wahlscheine können von den ins Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum **12. März 2021, 18:00 Uhr** im Rathaus, Zimmer Nr. 3, Innerlehen, Rathausstr. 18, 79872 Bernau im Schwarzwald, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.

Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung oder aufgrund der Anordnung einer Absonderung nach dem Infektionsschutzgesetz der Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Antrag noch bis zum **Wahltag, 15:00 Uhr**, gestellt werden.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Die Abholung der Unterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird.

Wir verweisen auf den Aushang der entsprechenden Bekanntmachung an der Verkündungstafel des Rathauses in der Zeit vom 05.02.2021 bis 15.02.2021.

Öffentliche Bekanntmachung des Flurbereinigungsbeschlusses vom 21.01.2021 der Flurbereinigung Todtnau – Aftersteg, Landkreis Lörrach | Az.: 44-8468.03/FI-4105

Aufgrund von § 4 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546) ordnet hiermit das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung die Flurbereinigung Todtnau-Aftersteg nach §§ 1 und 37 FlurbG an.

Wir verweisen auf den Aushang der entsprechenden Bekanntmachung an der Verkündungstafel des Rathauses in der Zeit vom 05.02.2021 bis 15.02.2021.

Amtlicher Teil: Bürgermeister Alexander Schönemann
Vereinsmitteilungen/Anzeigen: Sandra Mutter
Redaktionsschluss: Dienstag 17.00 Uhr

E-Mail: poststelle@bernau-schwarzwald.de
Telefon: 07675 1600 19



wichtige Telefonnummern - Termine - Öffnungszeiten



Rathaus Bernau

Rathausstr. 18, 79872 Bernau 0 76 75 / 16 00 0
 Öffnungszeiten:
 Derzeit für den Publikumsverkehr geschlossen!
 Bitte vereinbaren Sie mit uns telefonisch einen Gesprächstermin!

Postagentur im Rathaus

Öffnungszeiten:
 Montag – Freitag 09:00 – 12:00 Uhr
 Samstag 10:00 – 11:00 Uhr

Notrufe

Feuerwehr / Bergwacht / DRK 112
 Polizei 110
 Polizeiposten St. Blasien 0 76 72 / 92 22 80
 Polizeirevier Bad Säckingen 0 77 61 / 93 40
 Gift-Notruf Freiburg 0 761 / 19 240

Bereitschaftsdienste

Ärztl. Bereitschaftsdienst 116 117
 Zahnärztl. Notdienst 0 180 3 222 555 30
 Augenärztl. Notdienst 0 180 6 07 62 12
 Tierärztl. Bereitschaftsdienst 0 171 / 735 556 12
 Apotheken-Notdienst 0 800 / 0022833
 oder www.aponet.de

Notfallversorgung im Spital Waldshut 0 77 51 / 85 - 0

- Internistische Notfallversorgung
 - Chirurgische Notfallversorgung
 - Gynäkologische Notfallversorgung
 - Geburtshilfliche Notfallversorgung
 - Urologische Notfallversorgung
- Sie erreichen das Spital Waldshut an allen Tagen rund um die Uhr.

Soziale Einrichtungen

Sozialstation St. Blasien e.V. 0 76 72 / 21 45
 Hausnotruf des Caritasverbandes 0 176 / 180 111 61
 Landratsamt WT- Jugendamt 0 77 51 / 86 - 0
 Diakonisches Werk Hochrhein 0 77 51 / 830 40
 Caritasverband Hochrhein 0 77 51 / 801 10
 bwlv Fachstelle Sucht Waldshut www.bw-lv.de
 Abt. Alkohol, Medikamente, Glücksspiel 0 77 51 / 89 668-0
 Abt. Jugend- und Drogenberatung 0 77 51 / 89 677-0
 Selbsthilfegruppe Angehörige Suizidopfer 0 77 51 / 801 133
 Selbsthilfegruppe Bipolare Erkrankung 0 77 51 / 801 143
 Schwangerschaftskonflikt /
 Schwangerenberatung 0 77 51 / 898 237
 Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 0 80 00 / 160 16
 Frauen- und Kinderschutzhaus Waldshut 0 77 51 / 35 53
 Beratungsstelle Courage, Lauchringen 0 77 41 / 808 22 77
 Telefonseelsorge 0 800 / 111 0 111 od.
 0 800 / 111 0 222
 SKM / anerkannter Betreuungsverein 0 77 51 / 8 000 888
 Offene Treffs im Landkreis WT www.familien-plus.de
 Lebenshilfe Südschwarzwald e.V. 0 77 41 / 96 57 277
 oder e.stadler@lebenshilfe-ssw.de

EnergieDienst AG

Störungsnummer 0 76 23 / 92 18 18
 Servicenummer 0 76 23 / 92 12 42

Tierschutzverein Waldshut-Tiengen

Tierheim Steinatal 2, 0 77 41 / 68 40 33
 Handy Notruf 0 151 554 147 85

BARMER - Sprechtag mit Rentenberatung

Bis auf Weiteres sind die Sprechstunden vor Ort ausgesetzt,
 Terminvereinbarung unter **Tel.: 0 76 72 / 93 140.**

IKK-Sprechtag

Bis auf Weiteres sind die Sprechstunden vor Ort ausgesetzt.

IBB – Stelle Waldshut

Sprechstunde **jeden 1. Montag im Monat von 14:30 bis 16:30** im Landratsamt Waldshut, Zimmer 267, Kaiserstraße 110, in Waldshut. **Beratungsgespräche können nur nach Terminabsprache und bestimmten Verhaltensmaßnahmen durchgeführt werden. Diese teilen wir Ihnen bei der Anmeldung mit.** Anmeldung **Tel. 0 77 51 / 91 51 110 (AB)** oder **Tel. 0 77 51 / 86 42 54.** www.ibb-stelle.waldshut.de

Blinden- und Sehbehinderten Verein Süd-Baden e.V.

Stammtischtreff in Waldshut-Tiengen. Jeden 2. Freitag im Monat, ab 15.00 Uhr im Café „Zeitlos“, Bahnhofstraße (in der neuen Seniorenresidenz), Frau Barbara Büche, **0 77 03 / 79 73.**

Ihr Leben daheim – bestens begleitet.

Caritas Sozialstationen Hochrhein, gemeinnützige GmbH.
 Sozialstation St. Verena, Poststr. 1, 79761 WT-Tiengen.
 Verwaltung und Einsatzleiterin der Dorfhelferinnen:
 Tel.: **0 77 51 / 91 99 944**, mobil **0 151 276 543 00** oder per Mail:
g.stessl@caritas-hochrhein.de.

Die VdK Sozialrechtsschutz gGmbH:

Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz GmbH in Waldshut-Tiengen mit Frau E. Bendzko, Bahnhofstr. 12 (barrierefrei). Die Beratung und rechtliche Vertretung in sozialrechtlichen Fragen, u.a. in der gesetzl. Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen- und Pflegeversicherung sowie dem Schwerbehindertenrecht. **Eine Terminvereinbarung unter 0 77 41 / 96 98 730 ist erforderlich.** **Wegen des Corona-Virus ist die Servicestelle für den Publikumsverkehr geschlossen, aber telefonisch, per Fax, per e-mail oder per Post weiterhin erreichbar.**

Amt für Soziale Hilfen, Behinderten- und Altenhilfe

Pflegestützpunkt – Infos u. individuelle Beratung rund um das Thema Pflege. **Termine können nur nach vorheriger Vereinbarung stattfinden.** Die zuständige Beraterin ist Frau S. Hiob. Terminvereinbarung unter Tel. Nr.: **0 77 51 / 86 42 90** oder per E-Mail: simone.hiob@landkreis-waldshut.de.

Frauenberatung Courage

14-tägig freitags Beratungen für Frauen und Mädchen in **Bad Säckingen**. Terminabsprache unter: 07741 – 808 22 77

Selbsthilfegruppe für Jugendliche von 16-20 Jahren

mit einer depressiven Erkrankung und / oder Angsterkrankung. Treffen jeweils am zweiten und vierten Montag im Monat um 19:00 Uhr im Caritasverband Hochrhein, Poststr. 1, 79761 Waldshut-Tiengen. Infos unter: **Du-bist-nicht-alleine@mail.de**

Müllabfuhr



Biotonne	Montag, 08.02.2021
Restmüll	Dienstag, 16.02.2021
Blaue Tonne	Freitag, 05.02.2021
Gelber Sack	Samstag, 20.02.2021

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung, des Haushaltsplanes 2021 sowie der Feststellung des Wirtschaftsplanes Kur- und Wintersportbetriebes, Wirtschaftsjahr 2021

Auf Grund von § 81 Abs. 3 der Gemeindeordnung (GemO) in der jeweils geltenden Fassung werden die in der Anlage genannten Haushaltssatzungen für das Haushaltsjahr **2021** und die Feststellung des Wirtschaftsplanes Kur- und Wintersportbetriebes für das Wirtschaftsjahr **2021** bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung, die Feststellung des Wirtschaftsplanes, der Haushaltsplan und der Wirtschaftsplan für den Kur- und Wintersportbetrieb sind vollzugsreif. Die nach §§ 86 Abs. 3, 87 Abs. 2 und 89 Abs. 2 GemO erforderliche Genehmigung der Aufsichtsbehörde wurde am 20.01.2021 erteilt.

Der Haushalts- und Wirtschaftsplan sowie die Haushaltssatzung und die Feststellung des Wirtschaftsplanes Kur- und Wintersportbetrieb liegen in der Zeit von Freitag, 05.02.2021 bis einschließlich Montag, 15.02.2021 zur Einsichtnahme der Bürger und Abgabepflichtigen gemäß § 81 Abs. 3 GemO in Zimmer Nr. 4 des Rathauses öffentlich aus.

Kirchliche Nachrichten



Närrische Einladung

zum ökumenischen
Fasnachtsgottesdienst

für Jung und Alt
am Sonntag 14. Februar 2021
um 10.00 Uhr
in unserer Kirche St. Johann
in Bernau,
bitte beachten, die Personenzahl
ist begrenzt!



Närrische Kleidung ist erwünscht,
Corona-konform mit MNS
Gute Laune ist Pflicht 😊

Evangelische Kirchengemeinde St. Blasien

Wir feiern Gottesdienste unter den vorgegebenen Hygienemaßnahmen und Beachtung der Abstandsregeln. Die Anmeldepflicht für unsere Gottesdienste besteht nicht mehr. Es besteht aber weiterhin Maskenpflicht (medizinische Masken oder FFP2) und die Registrierungspflicht vor dem Gottesdienst.

Christuskirche St. Blasien

Sonntag, 07.02.2021

10:30 Uhr Gottesdienst (Pfarrerin Hartwig)

Donnerstag, 11.02.2021

14:30 Uhr Gottesdienst im Luisenheim

Die Kirche ist während der Öffnungszeiten des Büros geöffnet.

Das Pfarramtbüro ist in der Regel dienstags – freitags von 9:00 – 11:00 Uhr besetzt. (Tel. 07672 – 906009, email: st.blasien@kbz.ekiba.de). Pfarrerin Hartwig erreichen Sie unter Tel. 07751 – 832718 oder unter email: hartwig.boxberg@freenet.de



Ende des redaktionellen Teils

Für den Inhalt der Anzeigen sind die Auftraggeber
verantwortlich!

2021 Festival



Am Schwandbächle 2
79872 Bernau

Geänderte Öffnungszeiten über Fasnacht

Donnerstag, 11.02.2021	9:00 – 16:00 Uhr
Freitag, 12.02.2021	9:00 – 16:00 Uhr
Rosenmontag, 15.02.2021	geschlossen
Dienstag, 16.02.2021	9:00 – 16:00 Uhr





Hotel - Bären
Weiherweg 1,

79872 Bernau - Oberlehen
Tel: 07675 - 640

**jeden Samstag und Sonntag
von 17:00 bis 20:00 Uhr**

wie immer ofenfrische Pizza,
diverse Flammkuchen sowie
Bandnudeln mit Räucherlachs € 9,50
und

Spaghetti Carbonara € 10,50,

Penne Arrabiata € 9,00,

Tortellini a la Panna € 11,00,

Käsespätzle € 10,50,

Maultaschen überbacken € 10,50.

Alles zum Mitnehmen.

Bleiben Sie Gesund!

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Bären Team**



Liebe Eigentümer/-innen! Ich suche für meine Kunden ein Mehrfamilienhaus, Einfamilienhaus sowie eine 3-4 Zimmer-Wohnung. Zustand egal!

Auf Ihren Anruf freut sich Rolf Isele,
01627655435 oder r.isele@garant-immo.de

GARANT
IMMOBILIEN

Tel. 0761/88 85 72-70

www.garant-immo.de

HOLLERBÜHL
SEMINAR- UND FERIEHAUS

Wir suchen (in Teilzeit, w.m.d.) ein

Organisations-Talent

HOLLERBÜHL ist seit 23 Jahren das führende Seminar und- Ferienhaus in der Region mit nationalen und internationalen Gästen.



Wir freuen uns über Ihre/n:

- organisatorischen Überblick
- Empathie im Umgang mit Menschen
- kaufmännische und administrative Fähigkeiten
- Kenntnisse in allen Office-Programmen u. Soz. Medien
- Lust am eigenständigen Arbeiten

Wir können Ihnen bieten:

- interessanten Arbeitsplatz in idyllischer Umgebung
- eine überdurchschnittliche Bezahlung
- abwechslungsreiche Tätigkeiten in sympathischem Team
- flexible Arbeitszeiten

Wir freuen uns über ihre Bewerbung und stehen vorab auch gerne für weitere Information zur Verfügung.

Burkhard Siegfried
Schmalenberg 20, D-79875 Dachsberg
Fon: 07672-906259
mail@hollerbuehl.de, www.hollerbuehl.de

Die Stadt St. Blasien im Hochschwarzwald sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

SACHBEARBEITER FÜR DAS STADTMARKETING

(m/w/d) in Vollzeit und unbefristet.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage
www.stblasien.de

Bleibe gesund und bleibe munter. d'Fastnacht goht au in de Pandemie it unter!



Unter diesem Motto starten die Schmiedel Bernau in die Fastnachtsaison 2021. Gewohnte und lieb gewonnene Veranstaltungen können in diesem Jahr leider nicht stattfinden. Aber nichtsdesdotrotz möchten wir an ein paar Traditionen festhalten.

Am Freitag 05.02.21 und Samstag 06.02.21 werden wir Euch die Narrenzunft vorbei bringen. Mit dem Kauf unterstützt Ihr unsere Aktion „Fastnacht für Zuhause“ bei der wir Kindergarten und Grundschule Päckchen für die Kinder zukommen lassen werden, da wir diese nicht wie gewohnt stürmen und befreien können.

Seid Ihr nicht zu Hause und wollt uns trotzdem unterstützen?
Bis Aschermittwoch sind die Zeitungen auch bei Bäckerei Stoll und Landmarkt Isele erhältlich.
Oder meldet Euch bei einem unserer Hästräger.

Zudem möchten wir Euch auch herzlich am Fastnachtssonntag 14.02.21 um 10 Uhr zur Narrenmesse in die Bernauer Kirche einladen.

Eure Narrenzunft der Schmiedel Bernau